

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Parameter	Parameter value and precision	Unit					
1.	Supplier's name or trade mark	SAMSUNG						
	Supplier's address	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK						
2.	Model identifier	QE50Q60BAU						
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	F						
4.	On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)	68.0	W					
5.	Energy efficiency class (HDR)	G						
6.	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented	102.0	W					
7.	Off mode, power demand, if applicable	N/A	W					
8.	Standby mode power demand, if applicable	0.5	W					
9.	Networked standby mode power demand, if applicable	2.0	W					
10.	Electronic display category	TELEVISION						
11.	Size ratio	16 : 9	integer					
12.	Screen resolution	3840 x 2160	pixels					
13.	Screen diagonal	125.0	cm					
14.	Screen diagonal	50	inches					
15.	Visible screen area	67.5	dm <sup>2</sup>					
16.	Panel technology used	QLED LCD						
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	Yes						
18.	Voice recognition sensor available	No						
19.	Room presence sensor available	No						
20.	Image refresh frequency rate (default)	60	Hz					
21.	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market)	8	Years					
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market)	7	Years					
23.	Minimum guaranteed product support	7	Years					
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2 (Or 1)	Years					
24.	Power supply type	Internal						
25.	External power supply (non-standardised and included in the product box)							
	i		N/A					
	ii	Input voltage	N/A					
	iii	Output voltage	V					
	External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)							
	i	Supported standard name or list	N/A					
	ii	Required output voltage	V					
	iii	Required delivered current (minimum)	A					
	iv	Required current frequency	Hz					
26								
No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
	Наименование или търговски а марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarnija adress	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
2	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
3	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitets- klasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energia klass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Clase d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
	Консумирана мощност в режим "включен" при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sissetulitatud seisundi energiatarbimine standardises heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets- klasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energia tühuse klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Clase d'efficacité énergétique (HDR)

6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям дин амичен обхват (HDR), ако та къв е налице	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Přikon v zapnutém stavu o vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumumfang (HDR), falls vorhanden	Sisselülátud seisundil energiatarbimine laiendatud hõledussuuremõitu (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Vypnutý stav, přikon (v příslušných případech)	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant
8.	Консумирана мощност в режим „а готовност“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Přikon v pohotovostním režimu (v příslušných případech)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
9.	Консумирана мощност в мрежов режим „а готовност“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Přikon v pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech)	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls	Energiatarbimine võrguühendussuga ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυομένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant
10.	Категория на екрана	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmtypologi	Art des elektronischen Displays	Kuvuri liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана	Resolución de la pantalla	Kozišení obrazovky	Skærmplosning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	Ανάλυση οθόνης	Résolution d'écran
13.	Диагональ на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Диагональ на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видимая площадь на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmonråde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Ορατή επιφάνεια της οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Используемая технология на панели	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Tecnologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládní ní jasů (ABC)	Automatická lysterýtkontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Haleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasy	Stemmenkenndesensoren	Spracherkennungssensoren vorhanden	Häälvastuse andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Captur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Läitumisandur	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	Captur de présence disponible
20.	Кадровая частота (по подразiranе)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholfrequenz (Standard)	Kujutise värskendussagedus (valikimis)	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Taux de fréquence de rafraichissement de l'image (par défaut)
21.	Минимална гарантирана личност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето) на пазара	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsdrag til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software- und Firmware-Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kätesaadavus (alates turule lastmise lõpetamise kuupäevast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
22.	Минимална гарантирана личност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето) на пазара	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsdrag til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud kätesaadavus (alates turule lastmise lõpetamise kuupäevast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Minimální zaručená podpora výrobku	Garanteret minimumsdrag til produktsupport	Mindestens garantierte Produktsupport	Minimaalne tagatud toetugi	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Assistance produit minimale garantie
24.	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatелеm	Mindestvergarantie der Anbieter	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarjuttu pakuttava üldgarantii minimaalne kestus	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο πωλητής	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur
25.	Тип на електрозахранващот устройството	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
26.	Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välislooteallikas (müstandardne ja lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspænding	Ein-gangsspannung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entrée
ii	Напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspænding	Aus-gangsspannung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
27.	Стандартизирано външно захранващо устройство (или подходящо такова, ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välislooteallikas (või sobiv looteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Поддержано стандартно именование или список	Nombre o lista de las normas de apoyo	Podporovaný standardní název nebo seznam	Understøttet standard (en eller flere)	Name oder Liste unterstützter Normen	Toetatud standardi nimi või nendele nimekirja	Υποστηρίξιμη τυποποιημένη ονομασία ή κατάλογος	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
ii	Необходимо напряжение на входа	Tensión de salida requerida	Požadované vstupní napětí	Påkrævet udgangsspænding	Benötigte Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise
iii	Необходимо напряжение на выхода	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Požadovaný dodávaný proud (mínimální)	Påkrævet strømstyrke (minimum)	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος (ελάχιστη)	Intensitédu courant à fournir (minimale)
iv	Необходима частота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benötigte Stromfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise
No.	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1	Име или заштитни знак добavljača	Marchio o nome del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegy	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2	Adresa dobavljača	Indirizzo del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Adres dostawcy
3	Identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Modelo žymuo	Modellazonostó	Identifikatur tal-mudell	Typeaanduiding	Identyfikator modelu
4	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena	Energiatékonykossági osztály szabványos dinamikatartományban (SDR) esetében	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)	Energie- efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena	Bekapsolt üzemzőmögő energiagőnyerve szabványos dinamikatartományban (SDR)	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włą czenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
6	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Enerġeofektivitátes klase (HDR)	Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiatékonykossági osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie- efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	Aktiv režimā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir primjēnijs.	Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena, jeigu ji diegiata	Bekapsolt üzemzőmögő energiagőnyerve nagy dinamikatartomány (HDR) megléte esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie włą czenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.
8	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	Pieprasītā jauda izslēgtā režimā, ja ir piemēro	Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiagőnyű kikapcsolás üzemzőmögőben (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità miti, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie włą czenia, w stosownych przypadkach.
9	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	Pieprasītā jauda gaidstāves režimā, ja ir piemēro	Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiagőnyű készenléti üzemzőmögőben (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.
10.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Pieprasītā jauda tīklidrosas gaidstāves režimā, ja ir piemēro	Tinklėnės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiagőnyű hálózatvezérelt készenléti üzemzőmögőben (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-netwerk, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych przypadkach.
10.	Категория електроничког zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego

11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Platuma/augstuma samērs	Dydzio santykis	Képarány	Il-proporcion tad-daqs	Beeldverhouding	Format obrazu
12.	Razlučivost zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekrāna izšķirtspēja	Ekranu skiriamoji geba	Képernyőfelbontás	Rizoluzioni tal-iskrin	Schermeresolutie	Rozdzielczość ekranu
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu iştirizānē	Képtátó	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu iştirizānē	Képtátó	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzams laukums	Matomas ekranu plotas	Látható kijelzőfelület	Erja tal-iskrin vizibbli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnoloģija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā paneļu tehnoloģija	Naudojama ekranu tehnoloģija	Alkalmazott paneltechnológia	It-teknoloģija uzata tal-panell	Gebruikte platteschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC)	Yra automatinio skaicisio regulavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Kontroll Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Senser ta' rikonoxximent tal-vu ċi huwa disponibbli	Spraakherkennings-sor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpoje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Senser tal-prezenza fil-kamra huwa disponibbli	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvežavanja slike (zadana postavka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)	Vaidzo atnaujinimo dažnis (nustatytasis)	Képfrisztési frekvencia (alapértelmezett)	Rata ta' frekvenza tal-aggornament tal-immagini	Beeldverversingsfrequentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21.	Minimāla zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC)	Yra automatinio skaicisio regulavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Kontroll Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
22.	Minimāla zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Reserves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas atsarginių dalių priedamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésnek időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal-ispere parts (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
23.	Minimāla zajamčena podrška za proizvod	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālais garantētais ražojumu atbalsts	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (-) (-)	Garantált termékátogatás minimális időtartama	Appoġġi garantiti minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu
	Minimālo trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (-) (-)	Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums	Minimali tiekiejo suiteiktos bendrosios garantijos trukmė	A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama	Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mill-fornitur	Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (-) (-)	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę
24.	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa	Tip ta' provvista tal-elettriku	Type voeding	Typ zasilacza:
25.	Vansko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)	Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)	Īšorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)	Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluz a fil-kaxxa tal-prodott)	Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)	Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Ulazni napon	Ten-sione d' in- gressu	Ieejas sprie- gums	Iėjimo įtampa	Beme- neti feszültség	Vultaġġ tal-input	Vo- dings- span- ning	Napie- cie wej- ściowe
iii	Izlazni napon	Ten- sione di uscita	Izejas sprie- gums	Išėjimo įtampa	Kime- neti feszült- ség	Vultaġġ tal-output	Uit- gang- sspan- ning	Napie- cie wyj- ściowe
26.	Vansko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)	Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Īšorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)	Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdobozban nem része)	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew walħda xieraq jekk mhux inkluzja fil- kaxxa tal-prodott)	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Podržani standardni naziv ili popis	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l' alimentatore è compatibile	Aibalstītā standarta nosaukums vai saraksts	Palaičiamas standartinis paradinimas arba sąrašas	Támogatott szabvány(ok) neve	Isem standard jew lista appoġġata	Ondersteunde standaardnaam of lijst	Wykaz lub tytuły osób ugiwanych norm
ii	Potrebna izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Reikiama išėjimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség	Vultaġġ tal-output meħtieġ	Vereiste uitgangsspanning	Wymagane napięcie wyjściowe
iii	Potrebna jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais strāvas stiprums (minimālais)	Reikiama išėjimo srovė (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imvassal meħtieġ	Vereiste aangeleverde stroom	Wymagane natężenie prądu (minimalne)
iv	Potrebna frekvencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā strāvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt áramfrekvencia	Frekwenza tal-kurrent meħtieġa	Vereiste stroomfrequentie	Wymagana częstotliwość prądu
No.	PT	RO	SK	SL	FI	SV	RS	
	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobavitelj/ve ime ali blagovna znamka	Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke	Ime ili zaštitni znak dobavljača	
	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavarantimittajan osoite	Leverantörens adress	Adresa dobavljača	
	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Mallitunniste	Modellbeteckning	Identifikaciona oznaka modela	
	Classe de eficiența energetică em alcatce dinamic normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)	Energiehokkuus- luokka vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )	Razred enerģijske efikasnosti za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em alcatce dinamic normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapušta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä- tilassa vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )	Snaga u uključenom stanju za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Classe de eficiența energetică (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti (HDR)	Energiehokkuus- luokka (HDR)	Energieeffektivitetsklass (HDR)	Razred enerģijske efikasnosti (HDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em grande alcatce dinamic (HDR), caso esteja disponibil	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat	Prikon v režime zapušta pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päällä- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR- dynamiska-alueella (HDR), om sådan finns	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje	
	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	Prikon v režime vypnušta, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju izključ enosti, če je ustrezno	Tehontarve poissa päällä - tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i tillämpliga fall	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în retea, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti pri zapojenosti v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
10.	Categoria de ecrā electrónico	Categoria de afișaj electronic	Katēģorija elektroniskā displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näyttön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Kategorija elektroničkog zaslona	
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande	Odnos veličine	
12.	Resolução do ecrā	Rezoluția ecranului	Rozlišení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Rezoluția ecranului	
13.	Diagonal do ecrā	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Dijagonala ecranului	
14.	Diagonal do ecrā	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Dijagonala ecranului	
15.	Área visível do ecrā	Ária suprafeței vizibile a ecranului	Viditelná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyviissä oleva näyttöruudun pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Vidljivja oblast ecranului	
16.	Tecnologia de panel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technoloģija panelu	Uporabljena tehnoloģija panelov	Käytetty paneelitekniologia	Bildskärms teknik	Tehnologia panela koja se koristi	
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodrejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkoudensäästö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkerreglering (ABC) tillgänglig	Automatska regulacija osvetljenosti (ABC) dostupna	

18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispozicii je snimač rozpoznavanja reči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan
19.	Detetor de presença disponível	Senzor pentru prezență în încăperea disponibil	K dispozicii je snimač prisutnosti	Tipalo prisutnosti u prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig	Senzor prisutva u prostoriji je dostupan
20.	Frequência de atualização de imagem (predefinido)	Frecvența de reîmprospătare a imaginii (implicite)	Obnovovací limitočet obrázkový (predvolený)	Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrekvens (standard)	Brzina osvežavanja slike (predefinisana podešavanja)
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru [od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh]	Minimálna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Minimálna zagarantovaná dostupnosť aktualizácií softvéru a ugradenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	Varaosien taattu vähimmäissaatus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Minimálna zagarantovaná dostupnosť rezervnih delova (od datuma završetka stavljanja na tržište)
23.	Garantia mínima de apoio ao produto	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobkov	Minimálna zagotovljena podpora za izdelke	Tuotteen taattu vähimmäissaatus	Minsta garanterade produktsupport	Minimálna zagarantovaná podpora za proizvod
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor	Durată minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú poníka dodávateľ	Minimálno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tavarantimittajan tarjoaman takauksen vähimmäiskesto	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti	Minimálno trajanje opšte garancije koje nudi dobavljač
24.	Tipo de fonte de alimentação	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Tip napajalnika	Teho lähteen tyyppi	Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	Vrsta napajanja
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada, incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ulkoisen teholähde (standardimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen)	Spoljno napajanje (priloženo uz proizvod, nije standardizovano)
i		i	i	i	i	i	i
ii	Tensão de entrada	ii Tensiunea de intrare	ii Vstupné napätie	ii Vhodna napetost	ii Syöttöjännite	ii Ingående spänning	ii Ulazni napon
iii	Tensão de saída	iii Tensiunea de ieșire	iii Výstupné napätie	iii Izhodna napetost	iii Lähtöjännite	iii Utgående spänning	iii Izlazni napon
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardoitu ulkoinen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardiserat externt nätaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning)	Spoljno standardizovano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)
i	Norma ou lista de normas que se aplicam	i Denumirea sau lista standardelor aferente	i Název alebo zoznam podporovaných noriem	i Podprti standardni naziv ali seznam	i Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista	i Relevant standard (en eller flera)	i Podržani standardni naziv ili popis
ii	Requisito de tensão de saída	ii Tensiunea de ieșire necesară	ii Požadované v ýstupné napätie	ii Zahtevana izhodna napetost	ii Vaadittu lähtöjännite	ii Krav på utgående spänning	ii Potreban izlazni napon
iii	Requisito de corrente de alimentação	iii Curentul furnizat necesar (minim)	iii Požadovaný pr ýd (minimální)	iii Zahtevani vhodni tok (najmanji)	iii Vaadittu virran voimakkuus	iii Krav på utgående ström (minimum)	iii Potreban jačina struje (minimalna)
iv	Requisito de frequência da corrente	iv Frecvența curentului necesară	iv Požadovaná frekvencia pr ýdu	iv Potrebna frekvencia toka	iv Vaadittu virran taajuus	iv Krav på strömmens frekvens	iv Potreban frekvencija struje

iednotkv